

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 92 (2001)

Heft: 11

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

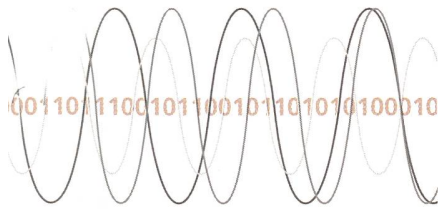
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

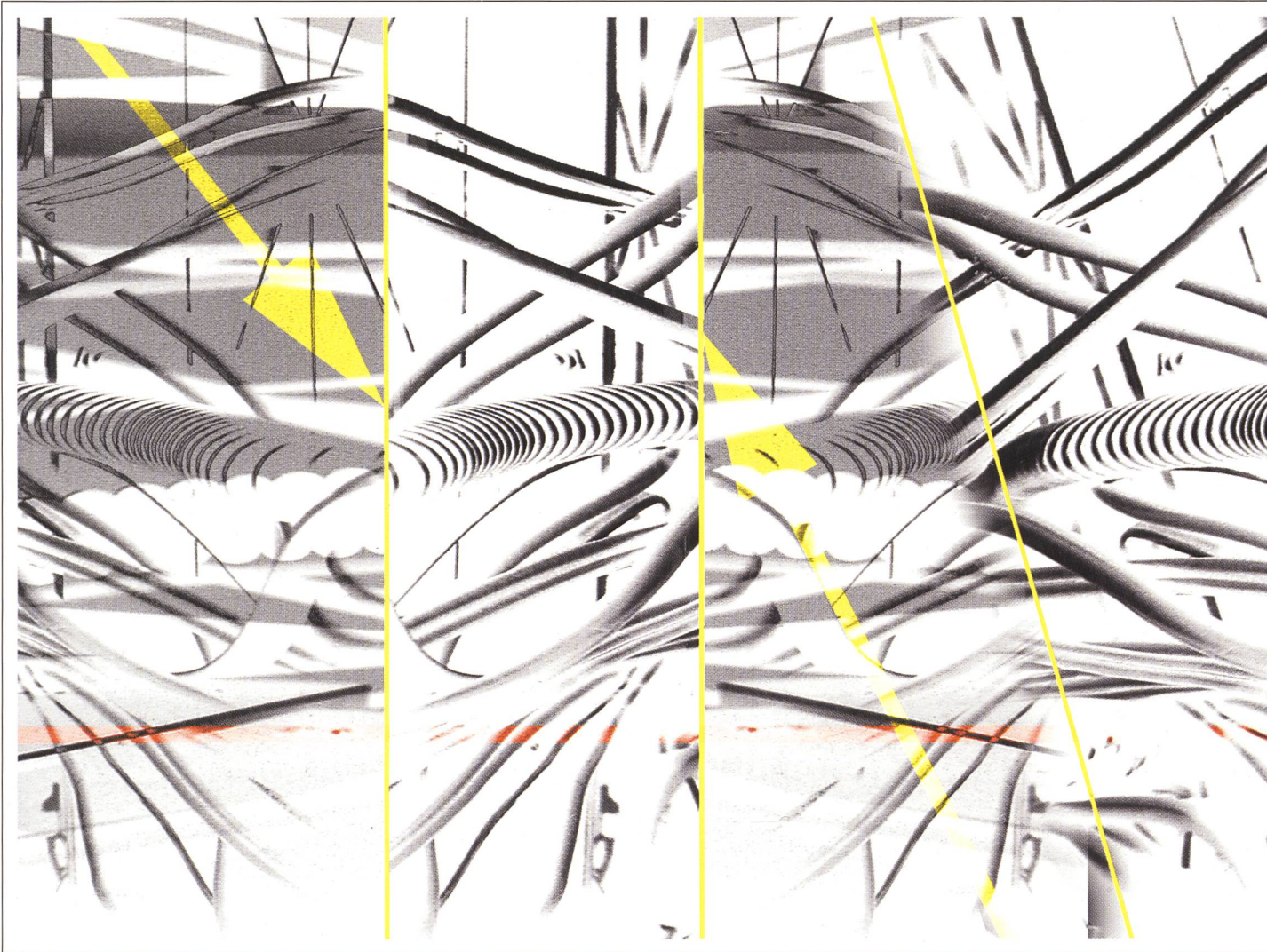


BULLETIN

11/2001

des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
de l'Association Suisse des Electriciens
des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
de l'Association des entreprises électriques suisses

Fr. 12.-

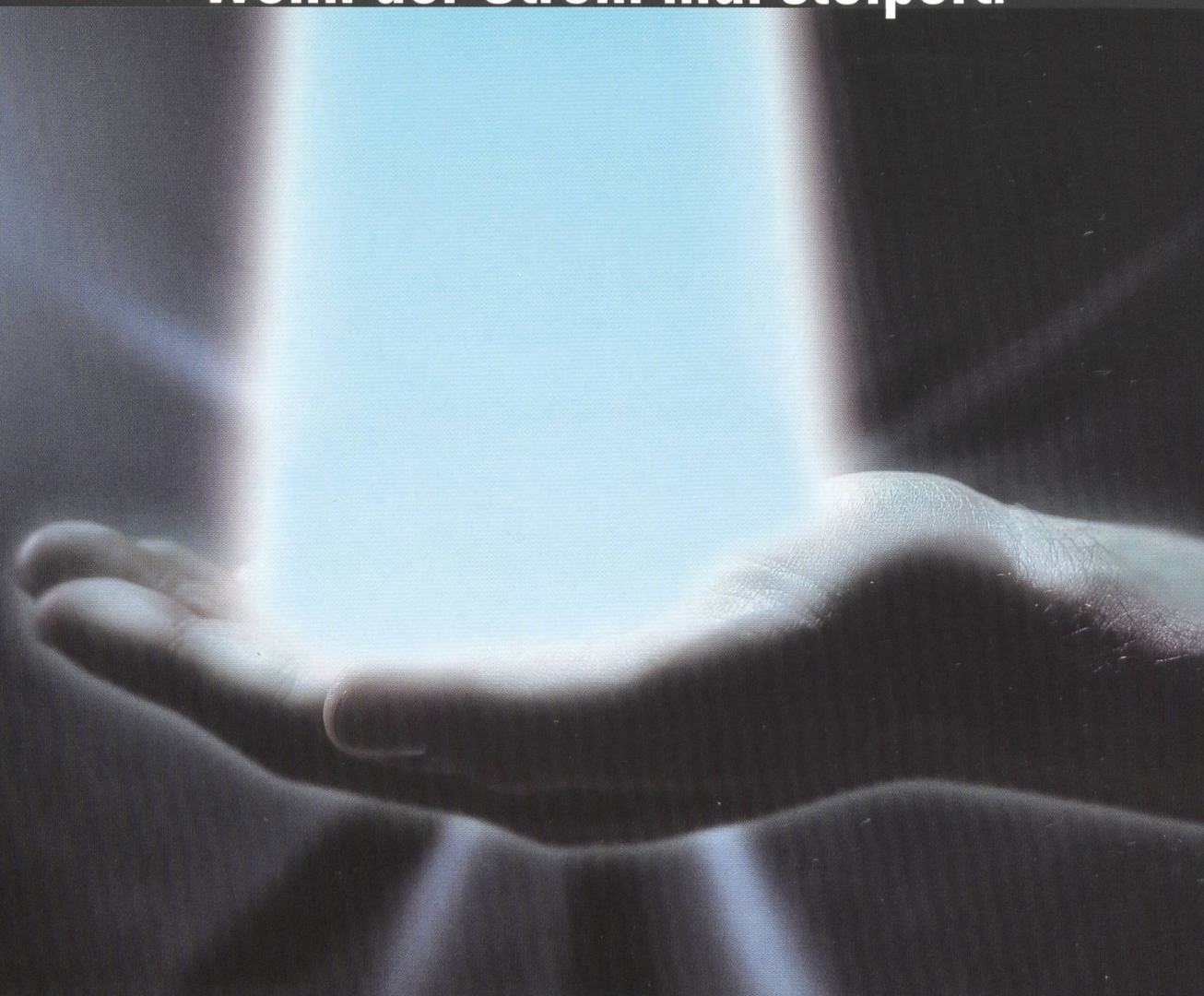


Schwerpunkt: Motoren und USV-Anlagen
Point essentiel: Moteurs et installations ASC



Energieoptimale Planung von USV-Anlagen
Lösungen bei Stromversorgungsproblemen
Dynamic Voltage Restorer
Motoren für den Anschluss an Hochspannung

Einer fängt auf, wenn der Strom mal stolpert:

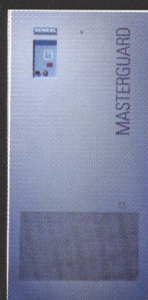


MASTERGUARD schützt Rechner, Maschinen, Prozesse

Stromschwankungen oder Kurzaussetzer im Netz sind viel häufiger, als man glaubt. Werden sie einmal zu groß, stolpern Rechner, Maschinen oder Prozesse schnell – was gefährlich ist für Hardware und Daten. Und für die Kosten auch.

Rechenzentren, in Telekommunikations- oder Verkehrssystemen. Mit ausgereifter, innovativer Technik und in allen Leistungsbereichen, bis hinauf in den MVA-Bereich.

Sicheren Schutz bietet hier MASTERGUARD, die On-line USV mit Siemens-Technik. Denn MASTERGUARD fängt jede Spannungsschwankung auf und überbrückt selbst Stromausfälle über längere Zeit. On-line. Seit Jahren sorgen MASTERGUARD-Geräte weltweit für sicheren Strom in Produktionsanlagen oder



Weitere Infos unter **Tel. 01-749 15 43**

Siemens Schweiz AG
Querstrasse 17
8951 Fahrweid ZH

oder besuchen Sie

uns im Internet:

www.siemens.ch/td

**MASTER
GUARD**